



Fleisch: Versteigerung 12/2021 vom 21.10.2021

Versteigerung 12/2021 der Fleischkategorien Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen), Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Zungen von Tieren der Rindviehgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 12/2021 du 21.10.2021

Mise en adjudication 12/2021 des catégories de viande suivantes : Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets), Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Langues d'animaux de l'espèce bovine, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 12/2021 del 21.10.2021

Vendita all'asta 12/2021 delle categorie di carne: Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con o senza garretti), Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Lingue di animali della specie bovina, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi	Zungen von Tieren der Rindviehgattung Langues d'animaux de l'espèce bovine Lingue di animali della specie bovina	Karntreisch (im ganzen oder nach dem Tierkörper), Pistolas; Stotzen mit oder ohne Haxen) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce con	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck			5'274	110'000	200'000	0
Al-Baraka Sàrl, Vevey					2'100	
Albert Spiess AG, Schiers	6'053					0
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch, Oensingen	16'000		0	0	0	86'819

Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare			0	0	4'141	
Bischofberger AG, Wallisellen				550		0
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1				1'200		
Carnoglob AG, Basel		0	0	6'000	10'000	0
Delicarna AG, Pratteln				14'000		
Dossenbach Beat, Waldkirch	0	0	0	0	0	0
Dreyfus Vieh und Fleisch AG, Basel						780
El Mostadraf Bounoun Bouchra, Chavannes-Renens					1'053	101
Ernst Sutter AG, Gossau SG	8'047		0	32'541	153	0
FLECON AG, Basel			0	29'753	0	0
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart			0	0	0	0
Fleischtrocknerei Churwalden AG, Landquart	15'000					
Fritz Haldimann, Zollikofen				2'000		
G. Bianchi AG, Zufikon				12'500		
GVFI International AG, Basel		14'851				
Global Food Import Sàrl, Lausanne		149				300
Gustav Spiess AG, Berneck				0		
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig				10'500		
Hans Felder AG, Schwyz			0		8'000	
Hugo Dubno AG, Hendschiken				900		
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ					1'675	
Klisara Saison GmbH, Wettingen	400			0		
Los Tacos Hermanos Sàrl, Lausanne					0	
Lucarna Macana AG, Hinwil			0	4'000	0	
Luma Beef AG, Neuhausen				2'500		0
Lüthi Linden AG, Linden				25'000	215'000	12'000
Marmy Viandes en Gros SA, Estavayer-le-Lac					150'455	
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen				1'500		
Metzgerei Angst AG, Zürich			8'000	10'000		
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen				2'500		
Micarna SA, Bazenheid			20'133	5'389	0	0
Milava GmbH, Hombrechtikon	8'000					
Mérat & Cie. AG, Bazenheid			16'093	4'999	0	0
NapaWine AG, Zürich				1'410		
ORME SA, Bironico			0	500	114	0
SILA AG, Buckten						0
SULAI AG, Churwalden				15'358		
Salumificio Laval SA, S. Vittore	1'000					
Seinet AG, Luzern 7				1'400		
Sirella AG, Baar			0	0		
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico			0	1'600	0	0

Società semplice, Bironico			0	0	0	0
Somm AG, Kreuzlingen			500	1'400		
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD					2'000	
Swisshallal Food Sàrl, Lausanne	500		0		1'500	0
Terrani SA, Sorengo				2'500	3'809	
Total	55'000	15'000	50'000	300'000	600'000	100'000

			<p>karbonisiert (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas; Stutzen mit oder ohne Haxen) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas; cuisseaux avec ou sans jarrets) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola; cosce</p>	<p>Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef</p>	<p>Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene</p>	<p>Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehhaltung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione</p>
	<p>Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de boeuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi</p>	<p>Zungen von Tieren der Rindviehhaltung Langues d'animaux de l'espèce bovine Lingue di animali della specie bovina</p>				
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	<p>25.10.2021 - 21.11.2021</p>	<p>25.10.2021 - 31.12.2021</p>	<p>25.10.2021 - 21.11.2021</p>	<p>25.10.2021 - 21.11.2021</p>	<p>25.10.2021 - 21.11.2021</p>	<p>25.10.2021 - 21.11.2021</p>
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	9	4	19	34	24	21

Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	28	10	67	138	75	61
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	8	2	5	26	14	5
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	143'582	35'150	206'645	748'097	1'542'975	334'830
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	0.59	0.03	9.48	9.19	1.64	3.10
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	0.55	0.02	9.37	9.17	1.61	3.09
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	0.81	0.03	9.91	9.83	1.81	3.10